

El CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Lunes 1-12-41

Miembro del Consejo de Prensa Libre del Uruguay
y del "Círculo Periodístico Indoamericano"

Número 240

Director Responsable - Propietario: Luis Comolý Dijón

Año II

Fundado el 6 de Mayo de 1940 por Luis Comolý Dijón y José S. Doll

YOUNG. (Rio Negro)

El Adiós a la Escuela

Varias ya Clausuraron sus Clases

Como estaba anunciado, ayer domingo continuaron las fiestas escolares de fin de curso en varias escuelas del Dpto.

Los núcleos de alumnos, en vueltos en la albuza de sus blancos delantales que abandonan por breve tiempo, llegaron a la Escuela que tienen que dejar y allí hicieron para solaz de sus padres y vecinos el más amplio derroche de sus vocaciones artísticas.

La etapa del descanso los recoge diariamente en sus hogares, y abandonan esa segunda casa con el rubi de una lágrima en los ojos y el beso de una maestra buena en la frentecita tibia.

Demás está decir que se registraron escenas emocionantes entre alumnos y maestras y que gran cantidad de público marginó estas fiestas.

Las maestras al recogerse al regazo de su hogar ven en los alumnos que el año próximo ya serán más grandes, ese amplio triunfo de su misión social y con sano orgullo comprenden la nobleza de su labor pedagógica.

El local de Exposiciones en Melilla

Montevideo 29 (Corresp.) La Asamblea de la Asociación Rural, se reunió el día 29 para la instalación del local de Exposiciones en Melilla.

El doctor Gallina H. bar informó sobre la cesión de campo que ocupa la blada por el gobierno. Formularon dos mociones los señores Lucarte y Elorza, designándose una comisión para resolver el asunto.

Por Salvar a su Madre y Hermana, Entregó su Vida: un Joven

Luis Alberto Brum

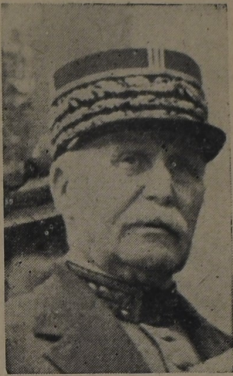
Víctima de los peligros de la electricidad y a raíz de una to ma de corriente que había hecho un alambre fatal en su domicilio, falleció el viernes en Paysandú un gran muchacho, un gran amigo nuestro: Luis A. Brum.

Como muchacho franco y de amplio corazón que era, murió como un valiente, ya que al salvar a su madre y hermana del peligro, se abrazó él a la muerte con heroísmo poco común.

En su domicilio, en la calle Monte Caseros y Charrúa, la Sra. María C. de Brum, en circunstancias que intentó colgar una toalla húmeda en un alambre existente en los fondos fue apresada por una fuerte corriente eléctrica. A los gritos de esta acudió su hija Beira R. de Guichón, quedando también inmovilizada. En esas fatales circunstancias Luis Alberto que se hallaba descalzo corrió a socorrerlas y en varonil impulso logró cortar el alambre trágico salvando a su madre y hermana, mientras él quedaba enredado en los electrocutados hilos.

Con sangre fría sin igual pedía que no le tocasen, evitando la muerte a otros y así fue que cuando se pudo cortar el peligro

Entregador



El v tusto Mariscal Peteln continúa haciéndole el juego al Nerónico teutón.

Un anciano que pudo ser una gloria de Francia, transformado hoy en lacayo de Hitler y en un instrumento de opresión del pueblo francés.

MUY GRAVE...

Se dice—no sabemos con que fundamento—que el 80 o/o de oficialidad de nuestro ejército no disimula sus simpatías por el ejército teutón, que, en los actuales momentos, significa llanamente ser partidario del NAZISMO.

Frente a esta tremenda comprobación que hacen los demócratas responsables de los destinos del país?—Nervios.

N. de la R.—De ser ello cierto estaríamos frente a un grave peligro que debiera extirparse.

Campeonato del Litoral

Mercedes, 30—Otra fecha deportiva se realizó hoy en el Par. que Bristol de esta ciudad por el Campeonato de Fútbol del Litoral. Intervinieron: a primera hora, Rio Negro y Artigas ganando en un gran partido el primero por 5 goles a 1 y a segunda hora, Paysandú en forma brillante obtuvo 3 tantos a 0 sobre Soriano.

El domingo jugará Artigas vers Paysandú y Soriano versus Rio Negro.

Cambié de Local

El técnico en radio Sr. Rúben J. Florio ha trasladado su taller de reparación de radios al nuevo local al lado de la Farmacia Long.

había ya recibido cuatro mil descargas eléctricas aproximadamente, falleciendo horas más tarde en el Hospital Paysandú. La actitud de este amigo que se fué no puede ser más heroica y ante su tumba que es trágica y es grande colocamos el laurel del reconocimiento popular al gran muchacho que murió por salvar a su madre y a su querida hermana.

El fatal accidente causó honda consternación tomando intervención las autoridades sanduceras.

La Carrera Internacional del Ciclismo

Paysandú 30 (Corresp.) En la carrera internacional del ciclismo realizada hoy en ésta con la participación de los clubs ciclistas de Paysandú, Mercedes, C. del Uruguay, Colón, Concordia, ganaron los 3 primeros puestos los corredores chanas. 1.er puesto correspondió a Abel Vera del Cicle Club Mercedes y el 2.º y 3.º puesto por Elbio Barrios y Duarte respectivamente del Club Atenas de Mercedes.

Técnico de la "Philips"

Se encuentra en ésta el Sr. José Gulart, técnico especialista de Philips del Uruguay, quien atenderá para reparar los aparatos de esa marca en su corta estadía en ésta. El referido técnico tiene a su cargo los informes relativos al gran equipo que se adquirirá en el Cine Atenas.

REMO

En Brillante Forma Salto se Adjudicó 3 Primeros Puestos

Salto 30 (Teléfono) En aguas del puerto se llevaron a cabo esta tarde las Regatas Internacionales del Río Uruguay que todos los años llaman la atención de un enorme sector de aficionados a este grande y viril deporte del remo.

El Club Remeros Salto se adjudicó 3 grandes victorias que hicieron recordar a tiempos idos cuando los remeros se jugaban enteros por un triunfo. La hermosa performance cumplida por los saltenses ha sido objeto de gran júbilo, ya que con ellas Salto vuelve a sus fueros.

Los resultados fueron:
1.a Carrera Cadete Four, 10.000 Mts. primero se clasificó Salto, 2.º Paysandú 3.º Colón, 4.º Concordia y 5.º C. del Uruguay.

2.a—Cadete Scull, 1000 Mts. 1.º Salto, 2.º Paysandú y 3.º Concordia.

3.a—Cadete Four, 1000 Mts. 1.º Salto, 2.º Concordia, 3.º C. del Uruguay, 4.º Paysandú y 5.º Colón.

4.a—Single Shell, 2000 Mts. 1.º Concordia, 2.º Salto, y 3.º Colón. Por chocar el bote de Uruguay y Paysandú, fueron éstos descalificados.

A esta altura, por falta de visibilidad, hubo de suspenderse las carreras 5.a y 6.a—Doble Scull Shell y Shell Four, de 2000 Metros. La fecha para cumplir con estas dos pruebas quedó a fijar de las que informaremos.

Kerosene

Llegó una Importante partida de Buenos Aires

Montevideo 30. Mediante la intervención del Ministro de Industria y trabajo, doctor Julio César Canessa y del director de la ANCAP, se ha resuelto el problema de la carestía del kerosene, habiendo llegado procedente de Buenos Aires una importante partida de ese combustible.

Batieron el Record de Suficiencia en las Pruebas los Nuevos Pilotos del Aero Club Young

El Instructor Mario Apaulaza Muy Felicitado

De acuerdo a lo que hemos venido anunciando, se llevó a cabo el sábado y ayer los exámenes a los aspirantes a pilotos de nuestro Aero Club Young.

De todos ellos podemos estar orgullosos ya que batieron el record de suficiencia y recibieron la felicitación de los delegados de la Dirección de Aeronáutica Civil Sres.: Dr. Alfredo L. Casal y Tte. Jaime Meregali.

Los concursos del Sábado

Mientras el sábado se esperaba a la delegación montevideana, que llegó a las 17 horas más o menos, el instructor Sr. Mario Apaulaza, reunió en horas de la mañana a sus alumnos para someterlos a la prueba de aterrizajes al punto sin motor en marcha.

Es la primera vez que un instructor se preocupa como lo hace Apaulaza para que sus discípulos rindan el máximo y ahí pues el resultado de ese concurso que se llevó a cabo por la mañana.

El Sr. Jorge Selves bajó a 50 pasos del punto. Miguel Angel Marroni y Emilio Falcone a 100 pasos y Robertito Stirling a 4 pasos por lo que en realidad fué el ganador pero habiendo calado la hélice, quedó fuera concurso. El ganador de la prueba fué en consecuencia Jorge Selves quien se adjudicó una gorra de aviación.

Por la tarde se llevó a cabo un campeonato de acrobacias interviniendo Jorge Selves, M. A. Marroni, Robertito Stirling, Luis A. Stirling, Apaulaza y Falcone. El ganador fué «Pachacho» Stirling quien efectuó 4 looping, 21 tirabuzón de 3 vueltas y 1 de 2 vueltas.

Exámen Oral

Llegados al «Cambará» los Sres. Delegados, sometieron de inmediato a los alumnos al exámen oral interviniendo los seis aspirantes a piloto, es decir: Luis A. Stirling, Miguel A. Marroni, Manuel C. Stirling, Robertito Stirling, Jorge Selves y Emilio Falcone.

Todos supieron contestar con exactitud. Recabamos la opinión del Dr. Casal y Teniente Meregali quienes nos manifestaron que es la primera vez que en un exámen de seis alumnos, queden aprobados todos. «Es un caso verdaderamente digno del mejor elogio» nos dijo el Dr. Casal y de ello nos podemos enorgullear.

Las Pruebas de Altura, de los 8 y de habilidad, cumplieron verdadero record

Ante una gran concurrencia de público, se llevaron a cabo ayer las pruebas que citamos más arriba. Inútil es que vayamos dete

Cumplió 65 Años VA MEJORANDO

El sábado se celebró en todo el mundo democrático el cumpleaños del gran líder de la «Libertad» Mr. Winston Churchill.

Como es de notoriedad, el famoso estadista británico milita en la vida pública desde su adolescencia lo que demuestra su gran voluntad, su gran energía y su clara y vasta inteligencia.

Los 65 años han encontrado al «premié» entre una bruma de responsabilidades y afrontando la responsabilidad más grande y más noble del mundo con toda energía, fe y voluntad.

Mister Churchill fué muy felicitado por todas las altas autoridades británicas, altas personalidades del mundo democrático.

niéndonos en cada uno de los exámenes. Todos indistintamente dejaron estupefactos a la mesa examinadora y ello fué lo necesario para que la delegación felicitara muy efusivamente al instructor Sr. Apaulaza. «Young ha batido los records de suficiencia», dijo el delegado Tte. Meregali y con ello no decía más que una gran verdad.

Una acertada e importante declaración

Honrados con la presencia del gran piloto Sr. Alberto Vaeza Belgrano hemos creído conveniente oír su impresión al respecto. Con su natural amabilidad, el Sr. Vaeza Belgrano, nos dijo: «Es la primera vez que veo un record de suficiencias en las pruebas». «Indudablemente Young tiene grandes promesas».

Y antes de finalizar, dejando para otra edición comentarios que seguiremos, vayán a esos líricos del aire, de bota y bombacha en su triunfal jornada, nuestras sinceras felicitaciones.

Hubo Calma en el Mercado Lanero

Solo Hubo Interés por las Merinas

Montevideo. 30 El mercado de lanas en la semana fenecida siguió paralizado, a excepción de las merinas de gran calidad que interesa a la industria local. Los arribos generales aumentan progresivamente las existencias del textil que permitirán los negocios cuando se inicien en forma definitiva y firme.

En cuanto a los negocios en cueros laneros en el mismo prosiguen encalmados. En cueros vacunos los precios se mantienen firmes, pagando la exportación de \$ 4.20 a \$ 4.30 por los becillos y becerillos.

Visitantes

Distinguidos huéspedes

Con motivo de los exámenes a nuestros pilotos, llegaron a Young con el avión «El Gaucho», de Montevideo, altas autoridades de la Aviación Civil del Uruguay.

Son ellos: Dr. Alfredo L. Casal, Tte. Federico Rodríguez Escalada y Tte. J. Meregali. Le acompañaron el joven Jorge Amaro Balparda.

El sábado se celebró en todo el mundo democrático el cumpleaños del gran líder de la «Libertad» Mr. Winston Churchill.

Como es de notoriedad, el famoso estadista británico milita en la vida pública desde su adolescencia lo que demuestra su gran voluntad, su gran energía y su clara y vasta inteligencia.

Concurrió

El Avión C X-A A Z

Estuvo en ésta con motivo de la fiesta del aire celebrada triunfalmente el avión del epígrafe, por nuestro estimado hacendado Joseph Boismenu a quien acompañaba el Sr. Vaeza Belgrano.

Voz Unánime de la Prensa de Campaña

Vialidad

Dice bien el colega Salteño «El Censor»: Hay verdadera necesidad, ahora que llega el buen tiempo, lo que permite realizar los trabajos correspondientes, el prestar la debida atención a la conservación de los caminos del interior del país.

En toda la prensa de los departamentos, encontramos día a día lo que indica el pensamiento, colectivo artículos sobre el particular. Hacen falta nuevos

caminos y hay necesidad de reparar los existentes. Los inviernos son bravos en el interior con los caminos como están. En los períodos de intensas lluvias, muchísimas poblaciones quedan aisladas con los consiguientes perjuicios; no solo para los vecindarios que se ven obligados a vivir entre el barro, sino, para el comercio y las industrias que no pueden desarrollar en eficiente sus actividades, entre ellas aquellas que determinan la exportación de productos fuera del medio.

Esta obra de los caminos, de días pasados acertadamente un colega del interior, es urgente como la que más se pueda pedir, para los intereses de la campaña, no ha encontrado aún el necesario relieve en la preocupación de las autoridades municipales y nacionales.

La campaña no tiene caminos en la abundancia que debiera y por esa deficiencia el progreso de muchos pueblos se ha estancado y luchan con dificultades inmensas.

Y si hay falta de caminos porque esa red vial con que se cuenta es pobre es de imaginarse la conveniencia y urgencia de que los pocos que se tienen se conserven.

«Rincón de Francia» y sus grandes campeones

Es indiscutible el alto valor de los productos de esta Estancia. Lo hemos venido anunciando en varias oportunidades y cuando dijimos que nuestros hombres harían honor en las grandes justas, no nos hemos equivocado. Los triunfos obtenidos por «Rincón de Francia» han rebasado las fronteras y justo es que lo digamos. Ahí están los comprobantes en cada fiesta del trabajo reflejados en sus colocaciones y ahí el reconocido valor que se le ha asignado a cada producto de quien trabaja. Ya hemos noticiado en ediciones anteriores el éxito obtenido en la Exposición Municipal de Tacuarembó, pero, por si alguien pudo olvidarlo recordaremos que ese éxito ha sido total ya que «Rincón de Francia» se adjudicó con toros inscriptos el Primer Premio, Premio Especial, Copa Christi y Propaganda Rural. Tan categorico triunfo ha sido bien acogido en todos los hacendados que conocen de cerca a «Rincón de Francia» y no sólo sino que altas autoridades de la

agropecuaria, nacional y extranjera supo darle el mérito que bien se merecía.

Nuevo Itinerario de Vapores

Hemos recibido de la Agencia Marítima de Don Ricardo Bordaberry en Fray Bentos el siguiente Cambio de Itinerario; salidas para Gualaquaychú — Miércoles 6.45 horas, Viernes 6.45 Domingo 6.45, Domingo (2do. viaje) 21.00.

Salidas Combinación para Buenos Aires — Martes y Jueves 22.45 horas, Domingo 19.45. Salidas Combinación para Concordia y Escalas. — Miércoles, Viernes y Domingo 5.45 horas.

Llegadas de Gualaquaychú. — Martes, Jueves y Sábado 22.45 horas, Domingo 19.45.

Llegadas Combinación de Buenos Aires. — Miércoles, Viernes y Domingo 5.45 horas.

Llegadas Combinación de Concordia y Escalas. — Martes y Jueves 22.45 horas, Domingo 19.45.

Horario. — 8 a 12 horas y 14 a 19 horas, Domingo 9 a 12 y 18 a 19 horas.

Pasajes a bordo, 10 oje de recargo.

Muestras de Leche

Noviembre 4, muestra N.º 1 y N.º 2: reglamentarias. Nov. 10, muestra N.º 19: reglamentaria. Nov. 10, muestra N.º 5: Sospecho de descremada. Nov. 12, muestras N.º 17 y N.º 11: reglamentarias. Nov. 17, muestras N.º 17 y N.º 2: reglamentarias. Nov. 21, muestras N.º 15 y N.º 7: reglamentarias. Nov. 24, muestras N.º 18 y N.º 14: reglamentarias. Nov. 29, muestra N.º 16: reglamentaria. Nov. 29, muestra N.º 5: Sospechosa de aguada.

★★★★★★★★

☆☆☆☆☆☆☆☆

Vicente Moore

Pintura en general. Especialidades en decorados de alta calidad. El arte moderno reflejado en el pincel, al aceite, aplicaciones al agua. Agente aplicador del «ASPHO PLASTIC Fe. O2. Patented» (un producto contra el óxido y la humedad. Bituminoso y Térmico Aislante.)

INFORMES: TALLER MECA

NICO «MAURIN» Teléf. 99—

Casa MARRONI.—Teléf. 5.—

YOUNG.

★★★★★★★★

Máquina Trilladora

Red River Oliver con 20 días de uso. Tamaño mediano se vende barata. Tratar con

ARTURO ROHNER

EN BELLACO

CASA céntrica de 2 piezas, cocina, despensa, w.C. y galpóncito terreno de 25x25 SE VENDE a Tratar con Esteban Pasck

★★★★★★★★

A Los Automovilistas

Francisco Klarich ha resuelto favorecer a quien le favorece y de esta manera: El arrendamiento de la cubierta comprada y el arreglo de la cámara es completamente gratuito.

Este beneficio que redunde en Pro de los automovilistas será, no lo dudamos tenido bien en cuenta por aquéllos.

Francisco Klarich

Taller de Vulcanización. — Venta de Baterías de Varias Marcas. — Venta y compra de cámaras y cubiertas.

Young. — Teléf: 78

Dr. Francisco Passalacqua

MEDICO OCULISTA

Consultorio: RIO NEGRO 1546 — Montevideo

Especialista en Enfermedades de los Ojos
Ex—Adjunto a la Clínica Oftalmológica del H. Maciel

ANTEOJOS Y LENTES

CARDONA: HOTEL ORIENTAL
Lunes 1 de Diciembre de 8 a 7
Martes 2 « « « 8 a 12
MERCEDES: HOTEL PARIS
Miércoles 3 de Diciembre de 8 a 12 y de 3 a 7
Jueves 4 « « « 8 a 12 y de 3 a 7
DOLORES: HOTEL ORIENTAL
Viernes 5 de Diciembre de 8 a 7
Sábado 6 « « « 8 a 12 y de 3 a 7
Domingo 7 « « « 8 a 12 y de 3 a 7
FRAY BENTOS: HOTEL SANMARTI
Lunes 8 de Diciembre de 8 a 7
Martes 9 « « « 8 a 12 y de 3 a 7
YOUNG: HOTEL CENTENARIO
Miércoles 10 de Diciembre de 8 a 7
Jueves 11 « « « 8 a 12 y de 3 a 7
PAYSANDU: HOTEL NUEVO
Viernes 12 de Diciembre de 8 a 7
Sábado 13 « « « 8 a 12 y de 3 a 7
Domingo 14 « « « 8 a 12 y de 3 a 7
Lunes 15 « « « 8 a 12

Únicamente en los Días Señalados

Peinados

JULY

ALTA NOVEDAD

Con motivo de la inauguración de su Nuevo Local, Obsequia a su Distinguida Clientela, con una Permanente Impecable por \$6.00

Al lado de la Casa del Curto — YOUNG

☆☆☆☆☆☆☆☆

Taller Mecánico de

Isabelino Rodríguez

Al Lado del Hotel San Martín

Compostura de Autos, cualquier Marca. Arreglo de Dinamos, Tractores e Implementos Agrícolas

Vendo dos Trilladoras Usadas y en Buen Estado Una Runkel de 2 x 46 en \$ 1.800.
Otra Individual en \$ 1.500

YOUNG

Helados y Buenos

No olvide que el Bar «Independencia» de Alberto Gerfauo le garantiza su producto.

Pídale por teléfono que de inmediato se le remitirá sin recargo alguno.

Empresa de Pompas Fúnebres

MAQUIEIRA

Ofrece Servicios Completos y Modernos

Furgón Para Cualquier Lado de la República

Seriedad, Corrección y Precios Modicos

TRATAR:

Ramon Maquieira (h.)

YOUNG

OFERTA

A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A MONTEVIDEO

y visita FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis entre RIO BRANCO y J. HERRERAYOBES.

en el Estudio Fotografico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

Quilapán

Y PRESENTANDO ESTE AVISO OBTENDRA:

PARA UY. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFÍAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFIERE, SU FOTO SERA PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO. LAS FOTOGRAFÍAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERAN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO «LA MAÑANA» de MONTEVIDEO.



LAS CALLES DE ALGORTA

Volviendo sobre el asunto

Hemos recibido una carta del activo Presidente de la Junta de Algorta, Sr. Rosalío López. En parte le damos la razón. Para ello nos remitimos a nuestra anterior edición. Entre otras cosas dice:

«Se han nivelado unos 2.000 Mts. de esas calles y en su mayoría en donde se han creído necesario se le han hecho sus cunetas y desagües y en otros lugares en donde no tienen cunetas y desagües, posible no se hallan hecho por la impermeabilidad del terreno, que al hacerle desagüe y cunetas con el correr del tiempo serían zanjonales». Mas en otro lugar dice: «... esta Junta, las otras o las venideras, por bien inspiradas que puedan estar sus miembros de hecho su obra es trunca, tiene un presupuesto exiguo, carece de medios de locomoción para traer los materiales etc. etc.»—He ahí pues que el Sr. López, aunque quiera rebatirnos, nos da la razón. Si el terreno no permite esos arregos etc. demás está el trabajo. Si no hay plata, no merece un sacrificio y he ahí que la autoridad en lugar de gastar para que ese gasto quede nulo debía acumular mayores fondos o bien acutimarlos para una obra más efectiva, aunque estamos convencidos que si la Intendencia no interviene con afán de hacer algo en pro de Algorta, todo lo que se haga será muy poco.

Hace tiempo, hacen años que Algorta aporta a la Comuna con sus tributo impositivos más nada se le ha retribuido. Corresponde una medida contundente y esa medida la tomará la Sdad. de Fomento como que es el verdadero sentir popular dispuesto a llevar a ese pueblo por el verdadero camino de un progreso de hace años estancado. En cuanto a que ninguna Junta nada podrá hacer, no estamos de acuerdo con el amigo López. No queremos tacharle nada de su actuación; sabemos que hizo y hace todo lo que le es factible hacer, pero si él quiere, si él se pone al lado de la reciente institución de fomento creada, y trabaja como sabe hacerlo, ya estará contestes con nosotros que la unión hace la fuerza y dejando a un lado intereses políticos, se podrá llegar a la solución del problema que Algorta debe tener solucionado.—Esperamos pues se nos comprenda y se justifique que no hay en nosotros ninguna adversidad hacia la labor de esa Junta ya que ella hizo lo que pudo.

Hay que mirar más lejos e ir al fondo de la cuestión interesando al gobierno departamental, a la Vialidad etc. para que las calles de Algorta tomen el verdadero nombre de tales.—Mover esos recursos es lo que corresponde y ahí pues el «quid» de este complicado asunto.

Bien merece mejor destino y ha llegado la hora del feliz despertar.

¿Cuando se Terminará la Iglesia de Algorta?

La feligresía de Algorta debe poner los ojos en la terminación del hermoso templo que se está levantando en el lugar.

Aparte de lo que ello significa como índice de adelanto edilicio, constituye también una muestra cabal de la voluntad de los devotos.

Lo antes posible hay que terminar esa obra.

Hay que adquirir hilo sisal con tiempo

Acercándose el momento en que debe ser utilizado el Hilo Sisal en la siega del trigo y cereales de invierno, es conveniente que los labradores se preparen, adquiriendo el que necesiten para sus tareas.

Ya hemos expresado, que el Servicio Oficial de Distribución de Semillas, en el deseo de colaborar con los productores agrícolas, facilitándoles su tarea y aminorando sus gastos, ha puesto a la venta el hilo sisal, de buena calidad y a precios bajos, inferiores de los que deben abonar en el mercado.

Aún cuando se tiene stock, es indispensable que los agricultores se preocupen de realizar sus pedidos, pues de esta manera tienen la seguridad de que les llegue con la anticipación que convenga a sus intereses.

Los interesados, deben apresurarse pues, y dirigir sus solicitudes al Servicio Oficial de Semillas.

Las condiciones de venta y los precios son los siguientes: Hilo Sisal en fardo de 6 ovillos puesto en Montevideo \$ 8.00 y en destino \$ 8.30.

Terminó su Campaña el C. A. Ferrocarril

Después de haber cumplido una temporada de performances meritorias, terminó su temporada

Apertura de Sucesión

Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia de Primer Turno de Paysandú, Doctor Don Gualberto Pi, dictada como Encargado del Despacho del Juzgado Letrado de Primera Instancia de Río Negro, por licencia concedida al Titular, se hace saber la apertura de la Sucesión de Don Francisco Periasco, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado Fray Bentos, Octubre 29 de 1941.

Juan Serra Tur
Actuario 9
V/10/11/24

HELADOS

En la Confitería y Bar

INDEPENDENCIA

de ALBERTO GERFA O

Servicio a domicilio
Pídalos por Teléfono 84

Young Río Negro

CAMION FORD A
MODELO 31

Cabina cerrada—Recién ajustado y Rectificado.—Cubiertas Nuevas Gran Ocasión.—Verlo y Tratar

Emilio Kalvermatter. F. Bentos

E-12-11-41

Se ofrece queso para medianero con buenas recomendaciones. Dirigir se por carta a Augusto A. Desche naux. Estación Juan Jackson. Dpto. de Colonia.

footbalística este prestigioso club de Klm. 188.

La superioridad de los rivales varias veces venció la valla de Ferrocarril pero ellos, footballers y caballeros, han sabido salir siempre contentos y persistir en un noble afán de superarse.

Del album de su Directiva entresacamos esta estadística: con Nacional ganamos por 2 a 1 y 1 a 0, perdimos por 2 a 1 y 3 a 1, y empatamos en 2 a 2 y 2 a 2; con Uruguay de Bella perdimos 2 a 0, 3 a 1 y 4 a 1. A Peñarol le ganamos 2 a 1. Con San Lorenzo perdimos 3 a 1. A Leopoldo ganamos 3 a 2 y 3 a 2. Con Algorta perdimos

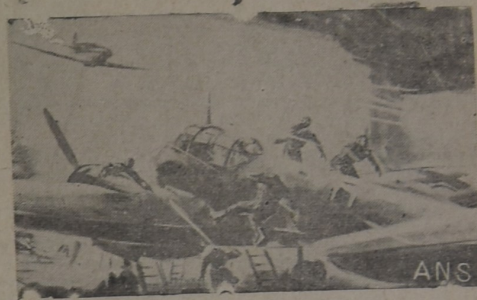
2 a 1. En total partidos jugados 14, ganado 5, empatado 2, perdido 7, goles a favor 22, goles en contra 29.

Goleadores: Porro 4, Marchales 4, Rodríguez 3, Giménez 3, Barreto 2, Colman 1, Aguirre 1, Cabrera 1, Urquijo 1, Zapata 1, Martínez 1.

Por otra parte la división inferior le ganó a Beliaço por 1 a 0 y 3 a 0 y empató en 0 a 0; perdió con Arranca Tronco por 1 a 0, y a Leopoldo le empató en 1 a 1. Total partido jugado 14, ganado 2, empatado 2, perdido 1, goles a favor 5, en contra 2.

Reserva: Barreto 2, M. Aguirre 1, Reyes 1, Cabrera 1.

Ataque Aéreo en Chemburgo



Reproducción de un ataque llevado a cabo por avión británico contra un hangar situado en Cherburgo, donde fué destruido un aparato alemán que era conducido a su interior.

¿Va Ud. a pescar?...



Eso le preguntó un sordo al otro.

—No, voy a pescar... —Le contestó éste.

—¿Ah!... creí que iba a pescar... terminó el primero.

Y se despidieron muy conformes, sin haberse entendido en absoluto.

No haga Vd. lo de esos dos sordos. No se embarque en una operación de ahorros "sin saber si va a pescar de verdad" o "va a pescar una mojadura". Comprenda bien lo que hace. Sólo La Uruguaya S. A. puede ofrecerle su Póliza de Previsión y Ahorros sobre bases seguras y sólidamente garantizada.

LA URUGUAYA S.A.

Primera Institución Nacional de Seguros

Florida 1251

Montevideo

(Instituto de Propaganda)

Agentes en Young: JOSE S. BATTISTESSA e Hijos

Señora, Señorita, Caballero, cuando visite Paysandú no olvide de visitar nuestra casa por sus renglones bajos

Casa PIPERNO

Recién recibido un variado surtido en zapatos, sedas y tobalecos de alta calidad. Botas para campo y bombachas nos especializamos.

18 de Julio 1200, teléfono 1096—Paysandú

HOTEL ACEVEDO URUGUAY 1127

(Entre Paraguay y Rondeau)

De PABLO ACEVEDO Y CIA.

Precios Incompetibles

Montevideo U.T.E. 8-68-51

Panadería y Almacén "YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta

Reparto a Domicilio

FACTURERIA EN GENERAL

Estación Young

Dept. Río Negro

INFORMES: TALLER MECA
NICO «MAURIN» Telef. 99—
Casa MARRONI,—Telef. 5.—
YOUNG.

Sobre un Asunto de Vital Importancia

El doctor Arrarte Corbo se refirió extensamente en la Federación Rural al proyecto de ley sancionado por el Senado sobre exurpación de la sarna ovina, señalando que era lamentable que dicho Cuerpo no hubiera tenido en cuenta las observaciones de la Federación Rural a no ser la que se refiere a la tolerancia del 20% de animales infectados. Destacó especialmente como observación fundamental sostenida por la Federación, la relativa al nombramiento de Inspectores de Sarna

que en el deseo de que los funcionarios a designarse fueran realmente eficientes, se sugerían normas para su designación, como ser el establecimiento de un concurso de suficiencia. Dejó expresa constancia de su discrepancia con el proyecto de ley sancionado por el Senado, expresando que tenía la convicción más firme de que la ley actual es buena y si se aplicara debidamente, para lo cual era fundamental que los Inspectores fueran personas idóneas, capaces y dispuestas a cumplir su cometido, no eran necesarias nuevas disposiciones legales para realizar una efectiva acción extirpadora de la sarna. Dijo que de sancionarse la ley en preparación no se haría más que aumentar el número de Inspectores, muchos de ellos ineficientes e ineficaces nombrados por favoritismos políticos y multiplicar las multas sin ningún resultado positivo.

Solicitó por último que la Federación se dirigiera a la Comisión de Ganadería de la Cámara de Representantes pidiendo ser oída para exponer sus puntos de vista sobre el nombramiento de Inspectores.

La proposición del Dr. Arrarte Corbo fué aprobada.

PROFESIONALES

CATALINA SANGUINETTI
SALVO — Partera — Hospital Young y atiende particular —
Young. (R. Negro).

Dr. CARLOS M. FISCHER — Médico cirujano — Director del Hospital de Young.

Dr. CELIAR LOPEZ — Médico cirujano — Calle Montevideo — Young

Dr. HIPOLITO I. VACCARO — Cirujano dentista — Young.

Dr. TOMAS BARTESAGHI — Abogado y Escribano — Fray Bentos, Rincón 1246 — Mercedes, Colón 312 — Young casa de Nicolás Donato (Segundo y último sábado de cada mes).

F. MARTINEZ BRACCO — Procurador de la Matrícula. Tel. 132 — Brasil 3342 — F. Bentos

Dr. ANACLETO MONTERO. — Cirujano dentista — Atiende en el Sanatorio Zeballos, del sábado a lunes. — Teléfono 73 — Young.

MARIO W. LONG — Químico-Farmacéutico — Young.

Dr. SEMIRAMIDES L. ZEBALLOS — Médico cirujano — Calle 18 de Julio — Young.

Dr. ELBIO KUSTER — Abogado — Rincón 454, edificio Bolsa de Comercio, Escriit. 208 Teléfono 8-03-03 — Montevideo.

Dr. RICARDO KUSTER — Abogado — calle Ituzainigó 1485. — Escriit. 1 y 2 — Teléfono 8-84-05 — Montevideo.

CARLOS A. IMKEN. — Asuntos Judiciales, Sucesorios y Administrativos — Young

TENEDOR DE LIBROS. — Atención de Contabilidades de Casas Comerciales y Establecimientos de Campaña. — Informes en esta Dirección.

CONRADO L. CASTIGLIONI — Químico-Farmacéutico — Av. 18 de Julio — Young.

JOSE S. ELISBURU — Escribano Público — Young.

En la Tierra Está El Bienestar Nacional

Un colega de Trinidad al referirse a las condiciones en que actualmente se vive en el Uruguay y a las posibilidades incalculables del agro para brindarnos bienestar y progreso, hace, entre otras, las siguientes consideraciones:

«La tierra generosa, hoy inculta, esconde grandes riquezas que nadie se preocupa en desentrañar.

La juventud se apeg a la ilusión del empleo público con buena remuneración y cuatro horas de trabajo diario, cuando debería amar esa tierra abandonada. Tanta tierra como sobra en los mismos alrededores de las ciudades del interior, sin que nadie las cultive, y tantos brazos inactivos...

Una quinta de verduras, de frutales, da buenos pesos almes a quien la cultiva.

Días atrás se nos decía que un vecino que trabaja ocho horas diarias en su empleo, fuera de éstas y en un pequeño solar que rodea su casa, cultiva una quintita sin mayores pretensiones.

Esa quintita le brinda abundante verdura para la familia y no menos de ochenta centésimos diarios, producto de lo que todavía vende entre sus vecinos.

Este es un solo caso y se tra-

ta de poca tierra, pero sin embargo su ocupante, aparte de tener abundante verdura para su consumo, obtiene veinticuatro pesos mensuales.

Todo esto con unas horas más de trabajo al día.

Horas que otros gastan en la taberna, tomando copetines y perdiendo el tiempo.

La huerta familiar es la solución de muchos problemas graves en los hogares humildes. Por eso nuestra insistencia.

Comisión de Mejoramiento Ovino

Montevideo 30 (Corresponsal) Se consideró en la Federación Rural la renuncia del señor José M. Elorza del cargo de delegado titular de la Institución ante la Comisión de Mejoramiento Ovino.

Explicados por el Presidente los antecedentes relativos a esa renuncia, se resolvió encomendar a la mesa y al Dr. Algorta la misión de gestionar del señor Elorza el retiro de su renuncia.

EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la 4.ª Sección del Departamento de Río Negro, se cita y emplaza por el término de sesenta días, a quien es considerado dueño de dos novillos, pelo Rosillo de marca y señal croqueta en la oreja izquierda, uno y el otro, pelo pampa colorado de esta marca y señal muestra cruzada, que se encuentran a disposición de este Juzgado, conforme lo dispuesto por el Código Rural, para que comparezca a reclamarlo con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de que si no lo hiciera, se procederá a su venta en remate público como lo establece el Artículo 65 del Código citado.

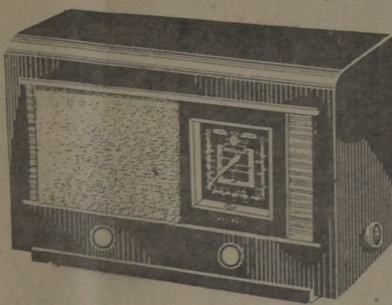
Young, Setiembre 29 de 1941.

Juan Da Silva,
Juez de Paz.

Las respectivas marcas, se encuentran dibujadas en el Juzgado de Paz de la 4.ª Sección. V-1-12-41

PHILIPS

La Mas Alta Calidad en RADIO



Tipo 434. - PERICON. Receptor a batería de 32.12 y 6 voltios, onda larga y corta, circuito especial creado sobre la base de elevado rendimiento y consumo mínimo, 1, 5 amperes por hora, sin perjudicar la buena sensibilidad y la alta calidad de sonido, sorprendente resultado en onda corta.

Disponemos de stock permanente de lámparas para alumbrado de 220, 32 y 6 voltios y cualquier material eléctrico.

Hacemos Instalaciones Eléctricas al más Bajo Precio y Empleamos Materiales Unicamente Autorizados por la U. T. E.

Jose S. Battistessa e Hijos

REPRESENTANTES OFICIALES

Calle Martirén YOUNG. — (Río Negro)

En Guichón: Juan C. Urruty

PASAJERO: Se alquila una casa material. 4 piezas cuarto de baño, un galpon quinta, Frutal, y una Hectárea de terreno, tratar consu propietario. — Eduardo Da Silva. V/5/12 41.

Gran Taller Mecánico

Hector A. Molle

Para el Automovilista Inteligente

En su Nuevo y Amplio Local

Un Taller Completo al Servicio del Automovilista

Nuevo Servicio de Autógena y Eléctrica

Agencia en Paysandú de la CORPORACION AUTOMOVILISTICA la Institución que presta mayores servicios GRATIS a los afiliados.

Hágase Socio y lo Comprobara

Si va Paysandú Recuerde que MOLLE es el Médico de su Coche que Debe consultar

18 DE JULIO Frente al Antiguo Local — Paysandú
Teléfonos: 1073 y 416

JABON BAO

Ahora da premios!

El Mercado al Día

MERCADO LANERO PRODUCTOS DE LA CANADERIA

Montevideo 30 — Para lanas el mercado se ha experimentado algunas operaciones a precios fijos. El precio obtenido como base es de 10.50 a 10.80

MERCADO DE TRIGO

Montev. 30 (Corresponsal) Las ventas de este cereal se van desarrollando sobre la base del precio de 6.50 a 7.00. Mercado algo indeciso.

PRODUCTOS AGRICOLAS

Montevideo 30 (Corresp.) El maíz fino bueno de 5.35 a 6.50 el común superior a 6.00 al consumidor. El bueno se cotiza de 4.60 a 4.80; el regular de 4.20 a 4.30.

Cebada—La buena se cotiza de 6.20 a 6.50 por la regular, de 5.80 a 6.00.

FORRAJES—Escasos lotes que llegan son de deficiente calidad pudiendo establecerse una corriente definida. Precios nominales.

Alpiste—Por el alpiste bueno según limpieza, cotizan de \$ 5.50 a 6.00.

Arroz—Casi Paralizado Por el arroz carolina, según calidad y rendimiento hasta 0.34, por el id. primera y hasta 0.25 el kilo.

Garbanzos—Como se sabe el P. Ejecutivo ha establecido el precio mínimo de \$ 22.00, los 100 kilos, para los garbanzos de la nueva cosecha.

Girasol y Oleaginosos:—Se ha fijado el precio del girasol y nabo en \$ 8.00 los 100 kilos y 11.00 para el maní.

Harina—El precio máximo que rige para la harina especial (000) es de \$ 0.95; el de la id. primera de \$ 0.82, los 10 kilos.

Afrecho y afrechillo—El afrecho bueno cuesta \$ 3.00 a 3.20; el afrechillo id. 3.10 a 3.30, los 100 kilos.

OPERACIONES EN TABLADA

Montevideo 30 (Corresp.) Los precios pagados son los siguientes:

Frigorífico Nacional: Novillos de 115 a 145 milésimos; bueyes de 100 a 135; vacas, de 87 a 125 Terneros de 105 a 125 y Corde ros 90 a 150 milésimos.

El Swift: Bueyes de 100 y 117 novillos de 105 a 145, vacas de 92 a 117. Terneros 105 a 117.

Frigorífico Montevideo y Artigas.—Bueyes de 100 a 124, novillos de 120 a 130, Vacas de 95 a 110, Terneros a 100 m. Mercado corriente por buena hacienda, algo resado por la regular.

Capones a 100 milésimos.

Sociedad Rural de Río Negro

PUEBLO YOUNG

Remate FERIA con Bandera Libre en Nuestro Local Propio

El 18 de Diciembre

NOTA: Debemos recordarle que el día 15 de Noviembre ppdo. entró en vigencia la ley de la irradiación de la garrapata, y por tal las haciendas deben venir completamente limpias.

Como es obligatorio el baño de toda hacienda que concurra a los locales de remates, le sugerimos la conveniencia de que sus haciendas vengan bañadas con algunos días de anticipación al remate, a efectos de que no sean perjudicados con este baño obligatorio.

Por informes al rematador de su preferencia o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)

RAFFO

Este es mi Sastre



19 de Abril 913

Telf. 665 Paysandú

PRINCIPALES CABAÑAS DE LA ZONA YOUNG

3.a Sección Rural

«La Esmeralda» de David Stirling

«El Cambará» de Indarte y Garbarino

«Rincón de Francia» de Julio Stirling

«La Esperanza» Suc. Alfredo Young

«Santa Isabel» M. Raúl Parietti

«Bichadero» Est. y Ccl. Urug. S. A.

Provisión de Frutas y Verduras

CHANA

Ventas por Mayor y Menor Ya abrió sus Puertas al lado del

Café "18 de Julio"

Las dueñas de Casa tendrán fruta y verdura fresca traídas de Montevideo y Mercedes

Mercado de Cambios

Precios Oficiales de Cierre.

	DIRIGIDO		LIBRE	Mercado Internac.
	Compra	Venta		
1 Libra Papel				
100 Dólares				
100 Francos				
100 Liras				
100 Francos Suizos				
100 Reichsmark				
100 Florines				
1 conto				
100 Argentinos				
100 Yens				
100 coronas Suecas				
	vale \$ 6.12	7.65		
	151.90	189.85		
			81.47	
			56.18	70.23
			sin cotización	
			79.75	99.69
			35.94	45.36
			sin cotización	
				111.30
				51.85
				23.85

NOTA: Estos tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República.

Estancia

Rincón de Francia

DE JULIO STIRLING

ESTACION YOUNG

DEP. RIO NEGRO

HEREFORD

Exposición de Campeonatos del Prado de 1941

Uno de los más numerosos y selectos planteles rústicos en el HBU de la zona de garrapata, lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros.

RAZA ROMNEY MARSH

Campeón Hembra
Reservado de Campeón Hembra
Premio Conjunto
Primer, Segundo y Tercer Premio de categoría.
En el mismo certamen el año anterior, los laneros de «Rincón de Francia», obtuvieron los siguientes premios:
Reservado Campeón macho
Campeón, Reservado de Campeón y Premio Conjunto de Hembras.
Primer Premio y Cuatro Menciones, machos
Primer, Segundo y Tercer Premio hembras

NO INSCRIPTOS

Premio Especial
Premio Sociedad Criadores de Romney Marsh
Premio Mejoramiento Ovino y Primer Premio

ROMNEY MARSH

Uno de los buenos planteles inscriptos en el FBU y de los mayores y homogéneos conjuntos aceptados por M. Ovino lo que también permite vender en Bretes apropiados para planteles.

Por Informes al Establecimiento

Del Mundo Social. El Jueves Veremos en el Atenas la Compañía de Domingo Conte

Boda Lawlor-Stirling
Cash

El sábado próximo se llevará a cabo en la Estancia «Rincón de Francia», en Young, propiedad del señor Julio Stirling, el enlace de su interesante hija, señorita Blanca Stirling Cash, con el joven hacendado Diego Lawlor, pareja relacionada a nuestro ambiente por generales lazos de amistad y simpatía.

Suscribirán el acta matrimonial en calidad de testigos, por parte del novio, los señores Brígido Marroni, Homero Martínez Montero, Jorge Selves y Horacio Horta y por parte de la novia, los señores Carlos Stirling, Arturo Cash, Eduardo Stirling y Rafael Mussio Fournier.

La ceremonia religiosa será apadrinada por el señor Julio Stirling, padre de la novia, y por la señora María Esther Bollo de Lawlor, madre del novio. Actuarán como testigos en este acto, la señora Carolina Díaz de Stirling y la señorita Carmen Lawlor, por la novia, y la señorita Zulema Lawlor y el señor Enrique Lawlor, por el novio.

El casamiento será autorizado por la mañana y la consagración religiosa tendrá lugar a las 20 horas, realizándose ambas en el establecimiento de campo de los padres de la gentil contrayente.

El significativo suceso dará margen, a una nota social llamada a adquirir las más salientes proyecciones.

Escribe el Comentarista de la Sala

Ya se encuentran en poder del Comité organizador valiosos premios, que serán otorgados a los ganadores del torneo de patin y a las mejores parejas de baile.

El producido de esta fiesta, será destinado a la Cruz Roja de los países que luchan por la Libertad y la Justicia.

En próximos números nos ocuparemos con más detención de esta simpática fiesta, que ha logrado despertar desde su anuncio, una gran expectativa.

ENFERMOS —

—Se encuentra muy delicado el Sr. Eduardo Meyer.

—Mejora en el Hospital local Aurora E. Tejera.

—También mejor la niña Elida A. Tejera.

—Abandonó el Hospital local la Sra. Clara S. de Coiro.

VIAJEROS —

—Se encuentra en ésta el Sr. José V. Bularte Coronel viajero de la Phipps.

—Nos visita el Sr. Podestá Inspector de Escuelas.

—Procedente de Buenos Aires el Sr. José Trivillini.

—Del mismo punto el Sr. Telmo Galluano.

—De campaña el Sr. Diego Correa.

—De Montevideo el Sr. Ramón Sosa.

—Regresó a Montevideo el Sr. Gregorio Gomensoro.

—De Sánchez el Sr. Justo Mamberto.

—De Montevideo el Sr. Gaudencio Giani.

—De Buenos Aires los Sres. Manuel Angel García y Felipe Mecina.

—De y para «La Carolina» el Sr. Manuel Urteaga.

—De Paysandú el diputado nacional Sr. Gregorio Baraño, el senador nacional Sr. Eduardo Víctor Haedo y el Sr. Pedro Echeverría, su hijo Pedito y el Sr. Arturo Reyes Cabrera.

—Regresó a su Bcia. «San Carlos» el Sr. Antonio Lafourcade.

—De Paysandú el diputado nacional Sr. Gregorio Baraño, el senador nacional Sr. Eduardo Víctor Haedo y el Sr. Pedro Echeverría, su hijo Pedito y el Sr. Arturo Reyes Cabrera.

—Regresó a su Bcia. «San Carlos» el Sr. Antonio Lafourcade.

—De Paysandú el diputado nacional Sr. Gregorio Baraño, el senador nacional Sr. Eduardo Víctor Haedo y el Sr. Pedro Echeverría, su hijo Pedito y el Sr. Arturo Reyes Cabrera.

—Regresó a su Bcia. «San Carlos» el Sr. Antonio Lafourcade.

—De Paysandú el diputado nacional Sr. Gregorio Baraño, el senador nacional Sr. Eduardo Víctor Haedo y el Sr. Pedro Echeverría, su hijo Pedito y el Sr. Arturo Reyes Cabrera.

—Regresó a su Bcia. «San Carlos» el Sr. Antonio Lafourcade.

—De Paysandú el diputado nacional Sr. Gregorio Baraño, el senador nacional Sr. Eduardo Víctor Haedo y el Sr. Pedro Echeverría, su hijo Pedito y el Sr. Arturo Reyes Cabrera.

—Regresó a su Bcia. «San Carlos» el Sr. Antonio Lafourcade.

—De Paysandú el diputado nacional Sr. Gregorio Baraño, el senador nacional Sr. Eduardo Víctor Haedo y el Sr. Pedro Echeverría, su hijo Pedito y el Sr. Arturo Reyes Cabrera.

—Regresó a su Bcia. «San Carlos» el Sr. Antonio Lafourcade.

—De Paysandú el diputado nacional Sr. Gregorio Baraño, el senador nacional Sr. Eduardo Víctor Haedo y el Sr. Pedro Echeverría, su hijo Pedito y el Sr. Arturo Reyes Cabrera.

—Regresó a su Bcia. «San Carlos» el Sr. Antonio Lafourcade.

—De Paysandú el diputado nacional Sr. Gregorio Baraño, el senador nacional Sr. Eduardo Víctor Haedo y el Sr. Pedro Echeverría, su hijo Pedito y el Sr. Arturo Reyes Cabrera.

—Regresó a su Bcia. «San Carlos» el Sr. Antonio Lafourcade.

—De Paysandú el diputado nacional Sr. Gregorio Baraño, el senador nacional Sr. Eduardo Víctor Haedo y el Sr. Pedro Echeverría, su hijo Pedito y el Sr. Arturo Reyes Cabrera.

—Regresó a su Bcia. «San Carlos» el Sr. Antonio Lafourcade.

—De Paysandú el diputado nacional Sr. Gregorio Baraño, el senador nacional Sr. Eduardo Víctor Haedo y el Sr. Pedro Echeverría, su hijo Pedito y el Sr. Arturo Reyes Cabrera.

—Regresó a su Bcia. «San Carlos» el Sr. Antonio Lafourcade.

—De Paysandú el diputado nacional Sr. Gregorio Baraño, el senador nacional Sr. Eduardo Víctor Haedo y el Sr. Pedro Echeverría, su hijo Pedito y el Sr. Arturo Reyes Cabrera.

—Regresó a su Bcia. «San Carlos» el Sr. Antonio Lafourcade.

—De Paysandú el diputado nacional Sr. Gregorio Baraño, el senador nacional Sr. Eduardo Víctor Haedo y el Sr. Pedro Echeverría, su hijo Pedito y el Sr. Arturo Reyes Cabrera.

—Regresó a su Bcia. «San Carlos» el Sr. Antonio Lafourcade.

—De Paysandú el diputado nacional Sr. Gregorio Baraño, el senador nacional Sr. Eduardo Víctor Haedo y el Sr. Pedro Echeverría, su hijo Pedito y el Sr. Arturo Reyes Cabrera.

—Regresó a su Bcia. «San Carlos» el Sr. Antonio Lafourcade.

—De Paysandú el diputado nacional Sr. Gregorio Baraño, el senador nacional Sr. Eduardo Víctor Haedo y el Sr. Pedro Echeverría, su hijo Pedito y el Sr. Arturo Reyes Cabrera.

—Regresó a su Bcia. «San Carlos» el Sr. Antonio Lafourcade.

—De Paysandú el diputado nacional Sr. Gregorio Baraño, el senador nacional Sr. Eduardo Víctor Haedo y el Sr. Pedro Echeverría, su hijo Pedito y el Sr. Arturo Reyes Cabrera.

—Regresó a su Bcia. «San Carlos» el Sr. Antonio Lafourcade.

—De Paysandú el diputado nacional Sr. Gregorio Baraño, el senador nacional Sr. Eduardo Víctor Haedo y el Sr. Pedro Echeverría, su hijo Pedito y el Sr. Arturo Reyes Cabrera.

—Regresó a su Bcia. «San Carlos» el Sr. Antonio Lafourcade.

Una nota artística de brillantes contornos, dará lugar la presentación ante nuestro escenario del conjunto radioteatral «Fulgores», que como es del dominio público, encabeza y dirige el excelente galán cantor Domingo Conte, prestigioso artista del elenco de L. R. 6 Radio Mitre de Buenos Aires. El conjunto nombrado se presentará el día jueves 4 del corriente, llevando a escena la teatralización de la obra radial «Bajo la Protección de Dios». La más grande y espectacular novela de amor con una grandiosa presentación. Drama, romance, misterios... Riberras del Riachuelo, decoración pintada ex profeso, un pedazo de los muelles porteños... Una magnífica historia de amor. Un drama profundo y emocionante en una obra sublime.

Grandiosa e inolvidable, en escena lo que jamás Ud. vio. Un espectáculo único y de su género inolvidable.

Juan Carlos Chiappe y Aldo Luzzi, noveles y fecundos autores del radioteatro argentino, en estrecha colaboración, exhibieron la trama de «Bajo la Protección de Dios».

He aquí los nombres de los correctísimos artistas que dan vida a los diversos personajes de la trama: Domingo Conte, interpretando el protagonista Barrilete; Marta Roldán, Milagros Lorraine, Emilia Parodi, Yolanda Acosta, Gerardo López (hijo), Alfredo M. Corvalán, Alfredo Musolo, Roberto Noli, Roberto Baldasarre, Eduardo Fontana y Aldo Luzzi.

Pasajes desarrollados en ambientes porteños, amor sublime e impositible, ambientes del delito, escenas de hondo dramatismo, contrabandos marítimos, pasiones e intrigas, muchos motivos de interés, dan al ambiente de «Bajo la Protección de Dios».

Hermosas canciones podrán oírse, perteneciendo a los autores Aldo Luzzi, Román González, Francisco Barbieri y Juan Carlos Chiappe. Nuestra empresa se sentía honrada con la gratísima presencia de los intérpretes, a quienes de antemano les desea una agradable estadía en el culto ambiente de Young, donde no está



TODO EL PAIS DEBE DISTINGUIR ESTE SIMBOLO DE GARANTIA DEL

Instituto de Propaganda

OFICINA DE INFORMACION Y PRENSA

Yaguarón y Maldonado

Tel. 9-13-13

MONTevideo

Representante de Avisos en Montevideo de EL CENSOR

demás decirlo, cuentan con la unanimidad de todos sus habitantes.

El jueves vinieron nuestra sala se vestirá de fiesta para aclamar a los gentiles embajadores del auténtico y selecto radioteatro moderno. Respondiendo a consultas que se nos hicieran, recordamos al público que «Bajo la Protección de Dios», subirá íntegra y sin corte de especie alguna, en horas de la tarde, al igual que en la nocturna de la hora 21 y 30.

De tres actos divididos en 10 grandes cuadros está integrada esta brillante producción, escrita por Chiappe-Luzzi, los autores de «Amor en Siberia» que irradió recientemente la actriz cinematográfica «Elena» Lucena y «La Mentira Piadosa», que ofrece actualmente en Radio Mitre el conjunto que encabeza el primero de los nombrados, junto a la actriz Virginia Romay y la estrella Rayito de Sol.

Hogares de Fiestas en Fray Bentos

El hogar de los esposos Torresan-Casaretto en Fray Bentos, se ha visto alegrado con el advenimiento de su primogénita una hermosa nena.

Felicitaciones. —Los esposos Belli-Cáceres están de parabienes con la llegada de un robusto y hermoso varón.

—Igual acontecimiento celebran los esposos Villalba Irigoyen, cuyo hogar se ha visto alegrado con la presencia de un varoncito.

«Gente y Cosas de nuestra Tierra»

Hemos recibido de la histórica ciudad de San Nicolás de los Arroyos, prov. de Buenos Aires, un hermoso libro cuyo título figura en el epígrafe. Aún no hemos leído el libro de referencia. Ni bien lo hacemos entraremos al estudio crítico. Mientras, diremos que nos anticipamos ha de ser una gran obra, pues su autora la Sra. Emma R. Mosto es bien conocida en el círculo de las letras. Agradecemos el envío y felicitamosle

Ayer se Realizó el Enlace Malinovsky-Bezmeritny

El Sábado se llevó a cabo el anunciado enlace de la simpática Sta. Paulina Bezmeritny con el apreciado joven Nicolas Malinovsky.

Dadas las múltiples simpatías de que goza en nuestro ambiente los contrayentes, se vieron rodeados de un calificado número de sus amistades. A las múltiples felicitaciones recibidas unimos las nuestras.

Invitación

La Dirección y personal de la Escuela de 2do Grado N.º 17 tiene el agrado de invitar a Ud. y por intermedio de su prestigioso diario a los padres de los alumnos y al público en general, para el acto de examen de fin de año y fiesta de clausura que se efectuarán hoy a las 16 horas.

Cantando versos como siempre favorecidos por vuestra presencia palada muy atte.

ANGELA MONTENEGRO de OTAZU

«Círculo Periodístico

Indoamericano»

—Paz y Confraternidad—Vulgarización del periodismo y del periodismo indoamericano.

Solidaridad—Acercamiento

—Tolerancia—Unidad—Comprensión—Ayuda mutua—Libertad.

ESPECIALIDAD EN Autógenos y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce, cobre, aluminio, etc.

Trabajos Garantidos Rogelio Bianchi YOUNG

OFREZCO

de 1.000 a 1.300 kilos de Sudan Grass especial garantido de toda mala semilla, sorgo y demás, a precio muy conveniente. Tratar con Eduardo C. Bochar en Tres Bocas Río Negro, Telef. Suc. 1

Agradecimiento

Los deudos del extinto Pilar Rodríguez agradecen a los numerosos amigos que como el primer aniversario de su fallecimiento les acompañaron a misa funeral que en sufragio del alma del querido extinto se realizó en nuestra parroquia el lunes pasado

Agradecimientos

Los deudos de la que en vida fuera Doña Inés Do Santos de Berón, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen por estas líneas a todos aquellos que en una u otra forma se adhirieron y acompañaron los restos de la extinta a su última morada.

Eusebio Berón e hijos agradecen especialmente por estas líneas a las familias de los Sres. Martín Fro Juan P. Elhordy, Juan Venecio y Angel Sierra y María Maidana, quienes con todo desinterés procuraron de aliviar la situación por que pasó. También agradecen a todo el personal del Hospital local y en especial manera al Dr. Celso López que no dejó ningún momento el cuidado de la finada.

Los hijos de la extinta Sra. Natalia Urbelo de Voituret, agradecen a sus numerosas amistades que la acompañaron en su reciente desgracia y le hicieron llegar sus sentidas condolencias.

Confitería «BUENOS AIRES

Servicios Completos de Lunches Para Fiestas, Contando con un moderno Amplificador con extensa Variedad de Bailables.

PIDA PRESUPUESTO

CASA CENTRAL, Teléfono N.º 16

SUCURSAL 18 de Julio

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

En el Instituto Cultural Anglo-Uruguayo

El sábado tuvo lugar en la sede social del Instituto Cultural Anglo Uruguayo sito en Avenida Zorrilla de San Martín 1234 de F. Bntos, a las 18.50 horas un «Cocktail-Baile» organizado por su directiva en honor de sus alumnos e invitados especiales.

Demás está decir que ésta, al igual que otras fiestas realizadas por el Instituto Cultural Anglo-Uruguayo, llegó a constituir todo un éxito.

Próximo Torneo de Skating en Fray Bentos

Un grupo de jóvenes vienen organizando con gran entusiasmo un Campeonato de Patin, el que se llevará a cabo en la pista de la Sociedad «La Estrella», de Fray Bentos.

Terminada la competencia de patin se realizará un gran baile, al que se le dotará de los mayores atractivos.

Edicto de Matrimonio

Oficina del Registro del Estado Civil de la Cuarta Sección del departamento de Río Negro

En Pueblo Young el día 26 del mes de Noviembre del año mil novecientos cuarenta y uno a las 4 y 30 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don DIEGO GUILLERMO LAWLOR de veintinueve años de edad, de estado soltero, de profesión hacendado, nacionalidad Oriental nacido en Fray Bentos, domiciliado en «La Loma» esta sección y Doña «BLANCA STIRLING» de 24 años de edad, de estado soltera profesión de labores de su sexo de nacionalidad Oriental nacida en la 14a sección de Montevideo domiciliada en «Rincón de Francia», esta sección.

En fe de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y en el Periódico local «EL CENSOR», por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

Juan da Silva, Oficial de Estado Civil.

El Almuerzo de Camaradería del Sábado

Celebrando las pruebas de suficiencia y la entrega de los «brevet» los alumnos del «Aero Club Young», el instructor de los mismos Sr. Mario Apulaza y otros, realizaron un almuerzo de camaradería en el Salón de la Confería «Independencia» de Alberto Gerfau.

Dentro de la mas amplia fraternidad, se gustó un excelente menú y se pudo ver claramente el entusiasmo reinante entre los aficionados así como también el optimismo con que el instructor ha preparado sus discípulos.

Por «El Censor» hizo acto de presencia, nuestro Director Don Luis Comoly Dijón.

«La fiesta de la Cerveza» en Fray Bentos

Continúan con todo entusiasmo los activos dirigentes de la Sociedad Recreativa «La Estrella», los preparativos para el gran baile que en honor de sus asociados e invitados especiales tendrá lugar el 6 de Diciembre próximo y se denominará «Fiesta de la Cerveza».

Un disciplinado conjunto orquestal será encargado de amenizar la citada fiesta, siendo lógico esperar que la misma resulte todo un acontecimiento social, ya que reina un gran entusiasmo en nuestros círculos juveniles en torno del referido baile.